



Welsh (Cymraeg)

## Defodau rhagarweiniol

Arwydd y Groes

Yn enw'r Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd  
Glân.

Amen

Cyfarchiad

Gras ein Harglwydd Iesu Grist, a  
chariad Duw, a chymundeb yr  
Ysbryd Glân fod gyda chi i gyd.

A chyda'ch ysbryd.

Deddf Penitential

Brodyr (brodyr a chwiorydd),  
gadewch inni gydnabod ein  
pechodau, Ac felly paratowch ein  
hunain i ddathlu'r dirgelion  
cysegredig.

Rwy'n cyfaddef i Dduw Hollalluog  
ac i chi, fy mrodyr a chwiorydd,  
fy mod wedi pechu'n fawr, yn fy  
meddyliau ac yn fy ngeiriau, Yn  
yr hyn rydw i wedi'i wneud ac yn  
yr hyn rydw i wedi methu â'i  
wneud, Trwy fy mai, Trwy fy mai,  
trwy fy nam mwyaf blin; Felly  
gofynnaf i Fendigaid Mary byth-  
Virgin, yr holl angyllion a seintiau,  
A chi, fy mrodyr a chwiorydd, i  
weddïo drosaf i'r Arglwydd ein  
Duw.

Bydded i Dduw Hollalluog  
drugarhau wrthym ni, maddau i

Indonesian (Bahasa Indonesia)

## Ritus pengantar

Tanda salib

Atas nama Bapa, dan Anak, dan  
Roh Kudus.

Amin

Salam

Rahmat Tuhan kita Yesus Kristus,  
dan cinta Tuhan, dan persekutuan  
Roh Kudus bersamamu semua.

Dan dengan semangat Anda.

Tindakan Penitensial

Saudara -saudara (saudara dan  
saudari), mari kita akui dosa -dosa  
kita, Dan persiapkan diri kita untuk  
merayakan misteri suci.

Saya mengaku kepada Tuhan yang  
Mahakuasa Dan untukmu, saudara  
laki -laki dan perempuanku, bahwa  
saya telah sangat berdosa, dalam  
pikiran saya dan dalam kata -kata  
saya, dalam apa yang telah saya  
lakukan dan dalam apa yang gagal  
saya lakukan, Melalui salahku,  
Melalui salahku, melalui kesalahan  
saya yang paling menyedihkan;  
Oleh karena itu saya bertanya  
kepada Mary-Virgin yang diberkati,  
Semua malaikat dan orang suci,  
Dan Anda, saudara laki -laki dan  
perempuan saya, untuk berdoa bagi  
saya kepada Tuhan, Allah kita.

Semoga Tuhan Yang Mahakuasa  
Bersahabat pada Kita, mengampuni

Welsh (Cymraeg)

ni ein pechodau, A dewch â ni i  
fywyd tragwyddol.

Amen

Nghyrllys

Arglwydd, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Crist, trugarha.

Crist, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Gloria

Gogoniant i Dduw yn yr uchaf, ac  
ar y ddaear heddwch i bobl o  
ewyllys da. Rydym yn eich  
canmol, rydym yn eich bendithio,  
rydym yn eich addoli, rydym yn  
eich gogoneddu chi, Rydyn ni'n  
rhoi diolch i chi am eich  
gogoniant gwyh, Arglwydd  
Dduw, brenin nefol, O Dduw, Tad  
Hollalluog. Arglwydd Iesu Grist,  
dim ond Mab anedig, Arglwydd  
Dduw, Oen Duw, Mab y Tad,  
rydych chi'n cymryd pechodau'r  
byd i ffwrdd, trugarha wrthym;  
rydych chi'n cymryd pechodau'r  
byd i ffwrdd, derbyn ein gweddi;  
Rydych chi'n eistedd ar  
ddeheulaw'r Tad, trugarha  
wrthym. I chi yn unig yw'r un  
sanctaid, ti yn unig yw'r  
Arglwydd, Chi yn unig yw'r  
Goruchaf, Iesu Grist, gyda'r  
Ysbryd Glân, Yng ngogoniant  
Duw y Tad. Amen.

Cynullet

Gadewch inni weddïo.

Indonesian (Bahasa Indonesia)

dosa -dosa kita, dan membawa kita  
ke kehidupan abadi.

Amin

Kyrie

Tuhan, kasihanilah.

Tuhan, kasihanilah.

Kristus, kasihanilah.

Kristus, kasihanilah.

Tuhan, kasihanilah.

Tuhan, kasihanilah.

Gloria

Kemuliaan bagi Tuhan dengan  
tertinggi, dan di bumi kedamaian  
bagi orang -orang dengan niat baik.  
Kami memuji Anda, Kami  
memberkati Anda, Kami  
memujamu, Kami memuliakan  
Anda, Kami memberi Anda terima  
kasih atas kemuliaan Anda yang  
luar biasa, Tuhan Tuhan, Raja  
Surgawi, Ya Tuhan, Bapa Yang  
Mahakuasa. Tuhan Yesus Kristus,  
hanya putra yang diperanakkan,  
Tuhan Allah, Anak Domba Allah,  
Anak Bapa, Anda mengambil dosa  
dunia, Bersambunglah pada kita;  
Anda mengambil dosa dunia,  
menerima doa kami; Anda duduk di  
sebelah kanan ayah,  
Bersambunglah pada kita. Untuk  
Anda saja adalah Yang Kudus, kamu  
sendiri adalah Tuhan, Anda sendiri  
yang paling tinggi, Yesus Kristus,  
dengan Roh Kudus, dalam  
kemuliaan Allah Bapa. Amin.

Mengumpulkan

Mari kita berdoa.

Welsh (Cymraeg)

Amen.

## Litwrgi y gair

Darllen cyntaf

Gair yr Arglwydd.

Diolch i Dduw.

Salm ymatebol

Ail Ddarlleniad

Gair yr Arglwydd.

Diolch i Dduw.

Efengyl

**Yr Arglwydd fod gyda chi.**

A chyda'ch ysbryd.

**Darlleniad o'r Efengyl Sanctaidd yn ôl N.**

Gogoniant i chi, O Arglwydd

**Efengyl yr Arglwydd.**

Canmoliaeth i chi, Arglwydd Iesu Grist.

Proffesiwn Ffydd

Rwy'n credu mewn un Duw, y Tad Hollalluog, gwneuthurwr y nefoedd a'r ddaear, o bopeth sy'n weladwy ac yn anweledig.

Rwy'n credu yn un Arglwydd Iesu Grist, unig fab anedig Duw, ganwyd o'r tad cyn pob oedran. Duw oddi wrth Dduw, Golau o'r golau, Gwir Dduw oddi wrth wir Dduw, anedig, heb ei wneud, yn cyd-fynd â'r Tad; Trwyddo ef gwnaed pob peth. I ni ddynion ac am ein hiachawdwriaeth daeth i lawr o'r nefoedd, a chan yr Ysbryd Glân yn ymgnawdoledig o'r Forwyn Fair, a daeth yn ddyn.

Indonesian (Bahasa Indonesia)

Amin.

## Liturgi Firman

Bacaan pertama

Firman Tuhan.

Terima kasih kepada Tuhan.

Mazmur Tanggung Jawab

Bacaan kedua

Firman Tuhan.

Terima kasih kepada Tuhan.

Injil

**Tuhan menyertai Anda.**

Dan dengan semangat Anda.

**Bacaan dari Injil Suci menurut N.**

Kemuliaan untukmu, ya Tuhan

**Injil Tuhan.**

Puji Anda, Tuhan Yesus Kristus.

Profesi iman

Saya percaya pada satu Tuhan, sang ayah Yang Mahakuasa, Pembuat Surga dan Bumi, dari semua hal yang terlihat dan tidak terlihat. Saya percaya pada satu Tuhan Yesus Kristus, Anak Allah yang satu-satunya, Lahir dari ayah sebelum segala usia. Tuhan dari Tuhan, Cahaya dari cahaya, Tuhan sejati dari Tuhan sejati, diperanakkan, tidak dibuat, konsubstantial dengan ayah; Melalui dia semua hal dibuat. Bagi kami manusia dan untuk keselamatan kami ia turun dari surga, dan oleh Roh Kudus adalah

## Welsh (Cymraeg)

Er ein mwyn ni cafodd ei  
groeshoelio o dan Pontius Pilat,  
Dioddefodd farwolaeth a  
chladdwyd ef, a chodi eto ar y  
trydydd diwrnod yn unol â'r  
Ysgrythurau. Esgynnodd i'r  
nefoedd ac yn eistedd ar  
ddeheulaw'r tad. Fe ddaw eto  
mewn gogoniant i farnu'r byw a'r  
meirw ac ni fydd diwedd ar ei  
deyrnas. Rwy'n credu yn yr  
Ysbryd Glân, yr Arglwydd,  
rhoddwr bywyd, sy'n deillio o'r  
tad a'r mab, sydd gyda'r Tad a'r  
Mab yn cael ei addoli a'i  
ogoneddu, sydd wedi siarad  
trwy'r proffwydi. Rwy'n credu  
mewn un eglwys sanctaidd,  
Gatholig ac apostolaidd. Rwy'n  
cyfaddef un bedydd am  
faddeuant pechodau ac edrychaf  
ymlaen at atgyfodiad y meirw a  
bywyd y byd i ddod. Amen.

## Homili

### Gweddi gyffredinol

**Gweddiwn ar yr Arglwydd.**

Arglwydd, clywed ein gweddi.

## Litwrgi y Cymun

### Offertory

Bendigedig byddwch yn Dduw  
am byth.

**Gweddiwch, frodyr (brodyr a  
chwiorydd), bod fy aberth a'ch  
un chi gall fod yn dderbyniol i  
Dduw, y tad hollalluog.**

## Indonesian (Bahasa Indonesia)

penjelmaan Perawan Maria, dan  
menjadi laki-laki. Demi kita, dia  
disalibkan di bawah Pontius Pilatus,  
Dia menderita kematian dan  
dimakamkan, dan bangkit lagi di  
hari ketiga sesuai dengan Kitab  
Suci. Dia naik ke surga dan duduk  
di sebelah kanan ayah. Dia akan  
datang lagi dalam kemuliaan untuk  
menilai yang hidup dan orang mati  
Dan kerajaannya tidak akan  
berakhir. Saya percaya pada Roh  
Kudus, Tuhan, pemberi kehidupan,  
yang berasal dari ayah dan putra,  
yang dengan ayah dan putra dipuja  
dan dimuliakan, yang telah  
berbicara melalui para nabi. Saya  
percaya pada satu, Gereja Kudus,  
Katolik dan Apostolik. Saya  
mengaku satu baptisan untuk  
pengampunan dosa dan saya  
menantikan kebangkitan orang  
mati dan kehidupan dunia yang  
akan datang. Amin.

## Kotbah

### Doa Universal

**Kami berdoa kepada Tuhan.**

Tuhan, dengarkan doa kami.

## Liturgi Ekaristi

### Offertory

Diberkati menjadi Tuhan  
selamanya.

**Berdoa, saudara-saudara (saudara  
dan saudari), bahwa pengorbanan  
saya dan milik Anda mungkin dapat  
diterima oleh Tuhan, ayah yang  
maha kuasa.**

## Welsh (Cymraeg)

Boed i'r Arglwydd dderbyn yr aberth wrth eich dwylo am ganmoliaeth a gogoniant ei enw, Er ein da a da ei holl eglwys sanctaidd.

Amen.

Ngweddi

**Yr Arglwydd fod gyda chi.**

A chyda'ch ysbryd.

**Codwch eich calonnau.**

Rydyn ni'n eu codi i'r Arglwydd.

**Gadewch inni ddiolch i'r**

**Arglwydd ein Duw.**

Mae'n iawn ac yn gyfiawn.

Sanctaidd, Sanctaidd, Arglwydd Sanctaidd Duw o westeion. Mae'r nefoedd a'r ddaear yn llawn o'ch gogoniant. Hosanna yn yr uchaf. Bendigedig yw'r hwn sy'n dod yn enw'r Arglwydd. Hosanna yn yr uchaf.

**Dirgelwch ffydd.**

Rydym yn cyhoeddi eich marwolaeth, O Arglwydd, a phroffesu'ch atgyfodiad nes i chi ddod eto. Neu: Pan fyddwn ni'n bwyta'r bara hwn ac yn yfed y cwpan hwn, Rydym yn cyhoeddi eich marwolaeth, O Arglwydd, nes i chi ddod eto. Neu: Achub ni, gwaredwr y byd, oherwydd gan eich croes a'ch atgyfodiad rydych chi wedi ein rhyddhau am ddim.

Amen.

Defod y Cymun

## Indonesian (Bahasa Indonesia)

Semoga Tuhan menerima pengorbanan di tangan Anda untuk pujian dan kemuliaan namanya, untuk kebaikan kita dan kebaikan semua gereja suci -Nya.

Amin.

Doa Ekaristi

**Tuhan menyertai Anda.**

Dan dengan semangat Anda.

**Angkat hatimu.**

Kami mengangkatnya kepada Tuhan.

**Mari kita bersyukur kepada Tuhan, Tuhan kita.**

Itu benar dan adil.

Tuhan yang kudus, kudus, Tuhan yang kudus dari tuan rumah. Surga dan Bumi penuh dengan kemuliaan Anda. Hosanna dengan tertinggi. Berbahagialah orang yang datang atas nama Tuhan. Hosanna dengan tertinggi.

**Misteri iman.**

Kami menyatakan kematian Anda, ya Tuhan, dan menyatakan kebangkitan Anda sampai kamu datang lagi. Atau: Saat kita makan roti ini dan minum cangkir ini, Kami menyatakan kematian Anda, ya Tuhan, sampai kamu datang lagi. Atau: Selamatkan Kami, Juruselamat Dunia, karena dengan salib dan kebangkitan Anda Anda telah membebaskan kami.

Amin.

Ritus Komuni

## Welsh (Cymraeg)

Ar orchymyn y Gwardwr ac a  
ffurfiwyd trwy ddysgeidiaeth  
ddwyfol, meiddiwn ddweud:

Ein Tad, sy'n Gelf yn y Nefoedd,  
Sallowed fod yn dy enw; Daw dy  
deyrnas, Bydd dy ewyllys yn cael  
ei wneud ar y ddaear fel y mae  
yn y nefoedd. Rhowch i ni  
heddiw ein bara beunyddiol, a  
maddau i ni ein tresmasiadau,  
wrth inni faddau i'r rhai sy'n  
tresmasu yn ein herbyn; ac yn  
ein harwain nid i demtasiwn, ond  
ein danfon rhag drwg.

Ein traddodi, Arglwydd,  
gweddiwn, o bob drwg, rhoi  
heddwch yn raslon yn ein  
dyddiau, hynny, trwy gymorth  
eich trugaredd, Efallai ein bod  
bob amser yn rhydd o bechod ac  
yn ddiogel rhag pob trallod, Wrth  
i ni aros am y gobaith bendigedig  
a dyfodiad ein Gwardwr, Iesu  
Grist.

Am y deyrnas, eich pŵer a'r  
gogoniant yw eich un chi nawr ac  
am byth.

Arglwydd Iesu Grist, a  
ddywedodd wrth eich apostolion:  
Heddwch dwi'n eich gadael chi,  
fy heddwch rydw i'n ei roi i chi,  
edrych nid ar ein pechodau, ond  
ar ffydd eich eglwys, ac yn raslon  
rhoi heddwch ac undod iddi yn  
unol â'ch ewyllys. Sy'n byw ac yn  
teyrnasu am byth bythoedd.

Amen.

## Indonesian (Bahasa Indonesia)

Atas perintah Juruselamat dan  
dibentuk oleh pengajaran ilahi,  
kami berani mengatakan:

Bapa kita, yang seni di surga,  
Dikuduskanlah nama-Mu;  
Kerajaanmu datang, Mu akan  
selesai di bumi seperti di surga.  
Beri kami hari ini roti harian kami,  
Dan maafkan kami pelanggaran  
kami, Saat kita memaafkan mereka  
yang melanggar terhadap kita; dan  
menuntun kita untuk tidak  
menggoda, tapi berikan kita dari  
kejahatan.

Berikan kami, Tuhan, kami berdoa,  
dari setiap kejahatan, dengan  
anggun memberikan kedamaian di  
zaman kita, itu, dengan bantuan  
belas kasihan Anda, Kami mungkin  
selalu bebas dari dosa dan aman  
dari semua kesusahan, Saat kami  
menunggu harapan yang diberkati  
dan kedatangan Juruselamat kita,  
Yesus Kristus.

Untuk kerajaan, Kekuatan dan  
kemuliaan adalah milik Anda  
sekarang dan selamanya.

Tuhan Yesus Kristus, Siapa yang  
mengatakan kepada para rasul  
Anda: Damai aku meninggalkanmu,  
kedamaianku aku berikan padamu,  
Jangan lihat dosa kita, tetapi pada  
iman gereja Anda, dan dengan  
anggun memberikan kedamaian  
dan persatuannya sesuai dengan  
keinginan Anda. Yang hidup dan  
berkuasa selamanya.

Amin.

## Welsh (Cymraeg)

Mae heddwch yr Arglwydd gyda chi bob amser.

A chyda'ch ysbryd.

Gadewch inni gynnig arwydd heddwch i'n gilydd.

Oen Duw, rydych chi'n tynnu pechodau'r byd i ffwrdd, trugarha wrthym. Oen Duw, rydych chi'n tynnu pechodau'r byd i ffwrdd, trugarha wrthym. Oen Duw, rydych chi'n tynnu pechodau'r byd i ffwrdd, rhoi heddwch inni.

Wele Oen Duw, Wele ef sy'n tynnu pechodau'r byd i ffwrdd. Bendigedig yw'r rhai a alir i swper yr oen.

Arglwydd, nid wyf yn deilwng y dylech chi fynd i mewn o dan fy nho, ond dim ond dweud y gair a bydd fy enaid yn cael ei iacháu.

Corff (gwaed) Crist.

Amen.

Gadewch inni weddio.

Amen.

## Defodau i Gloi

Bendith

Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

Bydded i Dduw Hollalluog eich bendithio, y Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd Glân.

Amen.

Diswyddo

## Indonesian (Bahasa Indonesia)

Damai Tuhan selalu bersamamu.

Dan dengan semangat Anda.

Mari kita tawarkan satu sama lain tanda damai.

Domba Allah, Anda mengambil dosa -dosa dunia, Bersambunghlah pada kita. Domba Allah, Anda mengambil dosa -dosa dunia, Bersambunghlah pada kita. Domba Allah, Anda mengambil dosa -dosa dunia, memberi kami kedamaian. Lihatlah Anak Domba Tuhan, Lihatlah dia yang menghilangkan dosa -dosa dunia. Berbahagialah yang dipanggil untuk makan malam domba.

Tuhan, saya tidak layak bahwa Anda harus masuk di bawah atap saya, Tetapi hanya mengatakan Firman dan jiwaku akan disembuhkan.

Tubuh (Darah) Kristus.

Amin.

Mari kita berdoa.

Amin.

## Ritus Menyimpulkan

Anugerah

Tuhan menyertai Anda.

Dan dengan semangat Anda.

Semoga Tuhan Yang Mahakuasa memberkati Anda, Bapa, dan Anak, dan Roh Kudus.

Amin.

Pemecatan

Welsh (Cymraeg)

Ewch allan, mae'r màs yn dod i ben. Neu: Ewch i gyhoeddi Efengyl yr Arglwydd. Neu: Ewch mewn heddwch, gan ogoneddu'r Arglwydd yn ôl eich bywyd. Neu: ewch mewn heddwch.

Diolch i Dduw.

Indonesian (Bahasa Indonesia)

Maju, massa berakhir. Atau: Pergi dan ubarkan Injil Tuhan. Atau: Pergilah dalam damai, memuliakan Tuhan dengan hidupmu. Atau: pergi dengan damai.

Terima kasih kepada Tuhan.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC